



پدران و مادران گرامی!

آموزش مهم ترین چیزی است که فرزند شما برای یک زندگی خوب در آلمان به آن نیاز دارد. از این رو می خواهیم با این نامه مهم ترین اطلاعات در باره امکانات آموزشی در ایالت خودمان راینلند-فالتس (Rheinland-Pfalz) را در اختیار شما قرار دهیم.

در ایالت راینلند-فالتس (Rheinland-Pfalz) آموزش در کودکستان آغاز می گردد - در ضمن واژه دیگری برای کودکستان که ما در آلمان از آن بیشتر هم استفاده می کنیم واژه "مهد کودک" (Kindertagesstätte) است. فرزند شما می تواند در مهد کودک با کودکان دیگر بازی کند و دوستان جدیدی پیدا کند. و بیش از همه: فرزند شما در آن جا زبان آلمانی را فرا می گیرد. کودکان زبان های خارجی را در هنگام بازی مشترک با کودکان دیگر بسیار زود فرا می گیرند. از این رو این یک فرصت بسیار خوبی است که فرزند شما هر چه زودتر به مهد کودک برود. در ایالت راینلند-فالتس (Rheinland-Pfalz) هر کودکی به محض این که یک ساله می شود حق قانونی رفتن به مهد کودک را دارد. این امر بدین معنا است: چنانچه شما مایل باشید، فرزند شما در هر صورت، امکان رفتن به مهد کودک را دریافت خواهد کرد - و به محض این که فرزند شما دو ساله شد، حتی به صورت رایگان.

شما می توانید با مربیان مهد کودک در باره همه چیز دقیقاً صحبت کنید. شما علاوه بر این می توانید در هفته های نخست فرزند خود را جهت متوجه شدن این که علاقه مند بودن او به مهد کودک تا چه اندازه است به آن جا همراهی کنید. برای ما در آلمان این امر حائز اهمیت بسیار است که شما به عنوان پدر و مادر به مربیان مهد کودک اعتماد داشته باشید و با آنها همکاری کنید. به همین خاطر پرسش های خود را در هر زمان مطرح نمایید.

برای کودکان کم سن رفتن به مهد کودک نخستین گام در میهن جدید است. در آلمان کودکان بزرگ تر به مدرسه می روند.

جدیت در درس خواندن، آموزش خوب و داشتن کارنامه پایان دبیرستان با نمره خوب پیش شرط های لازم برای یک زندگی خوب و یافتن کار در آلمان می باشد. و به این دلیل که آموزش حائز اهمیت زیادی می باشد، در آلمان آموزش اجباری است. این امر بدین معنا است که: در ایالت ما راینلند-فالتس (Rheinland-Pfalz) نیز قانون است که هر کودکی موظف به رفتن به مدرسه می باشد (ماده 56 قانون مدارس).

فرزند شما برای این که در مدرسه موفق باشد باید زبان آلمانی را زود فرا گیرد. برای این امر مدرسه ها در ایالت راینلند-فالتس (Rheinland-Pfalz) کلاس های فشرده دایر کرده اند. در این کلاس ها تا 20 ساعت در هفته زبان آلمانی تدریس می شود. فرزند شما در کنار کلاس زبان آلمانی از ابتدا همراه با همکلاسی های آلمانی نیز درس می خواند. فرزند شما می تواند در درس هایی که برای آنها دانستن زبان آلمانی فوراً لازم نیست با کودکان آلمانی هم

سن خود ارتباط برقرار و دوستان جدیدی پیدا کند. چنین درس هایی به عنوان مثال هنر، موسیقی، ورزش و - در صورتی که فرزند شما زبان انگلیسی بداند - انگلیسی است.

یک مدرسه خوب مستلزم اعتماد و همکاری بین پدر و مادرها، آموزگاران و دانش آموزان است. شما در مدرسه اطلاعات در باره امکانات آموزش در کشور و ایالت ما را دریافت می کنید. از این رو شما می توانید و توصیه هم می شود که در هر زمان به آموزگاران و یا مدیر دبستان فرزندتان مراجعه کنید و پرسش های خود را مطرح نمایید.

ما برای شما بهترین آرزوها را در آلمان داریم و برای فرزندتان شادی زیاد در مهد کودک و موفقیت در مدرسه را آرزومندیم.



ایرنه آلت (Irene Alt)

وزیر ایالتی انتگرسیون، خانواده، کودکان، نوجوانان و جوانان و زنان



ورا رایس (Vera Reiß)

وزیر ایالتی آموزش، علوم، آموزش تکمیلی و فرهنگ